

## PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

Debido a los efectos en la piel y los ojos. Para la venta al por menor y uso por aplicadores certificados o personas que estén bajo su directa supervisión, y únicamente para los usos detallados en la certificación del aplicador certificado.

GRUPO

12C

ACARICIDA



# ENDOMITE™



Contiene propargita, el ingrediente activo utilizado en Omite®-6E.

### Acaricida agrícola

#### INGREDIENTE ACTIVO:

Propargita (ácido sulfuroso, éster 2-[4-(1,1-dimetil-etil) fenoxi]ciclohexil-2-propinil)\* ..... 69.6%

OTROS INGREDIENTES: ..... 30.4%

TOTAL: ..... 100.0%

\* Contiene 6 libras de ingrediente activo por galón (719 g/litro). Contiene productos destilados del petróleo.

N.º de reg. de EPA: 91234-33

## MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS DANGER/PELIGRO

Si usted no entiende la etiqueta, busque a alguien para que se la explique a usted en detalle.

Consulte las precauciones adicionales e instrucciones de uso más abajo

### PRIMEROS AUXILIOS

**EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL O LA ROPA:** Quítese la ropa contaminada. Enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

**SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:** Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

**SI ES INHALADO:** Traslade a la persona al aire fresco. Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.

**SI SE INGIERE:** Llame inmediatamente a un centro de control de envenenamientos o a un médico. No induzca el vómito, a menos que así lo indique el centro de control de envenenamientos o el médico. No dé **ningún** líquido a la persona afectada. No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.

**NÚMERO TELEFÓNICO DIRECTO:** Cuando llame a un centro de control de envenenamientos o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. Para obtener información adicional sobre este producto pesticida (incluidas las inquietudes sobre salud, emergencias médicas o incidentes con pesticidas), puede llamar a SafetyCall® al **1-844-685-9173**, las 24 horas del día, los 7 días de la semana.

### NOTA PARA EL MÉDICO

Contiene productos destilados del petróleo. El vómito podría ocasionar neumonía por aspiración. Las probabilidades de daños mucosales pueden contraindicar el uso de lavado gástrico.

**En caso de emergencia química: derrame, fuga, incendio, exposición o accidente, llame a CHEMTREC, de día o de noche  
Dentro de los EE. UU. y Canadá: 1-800-424-9300 o +1-703-527-3887 (se aceptan llamadas por cobrar)**

Endomite™ no es fabricado ni distribuido por Arysta LifeScience North America, LLC, vendedor de Omite®-6E.



## DECLARACIONES PREVENTIVAS

### RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS

#### PELIGRO

**Contiene productos destilados del petróleo.** Corrosivo. Causa daños oculares irreversibles y quemaduras en la piel. Podría ser letal si se inhala o ingiere. Dañino si se ingiere o es absorbido por la piel. No respire las nieblas del rocío. No permita que entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. Lávese las manos con abundante agua y jabón luego de manejar el producto y antes de comer, beber, masticar chicle o tabaco, o ir al baño. Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla. El contacto prolongado y frecuente con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunos individuos. Use protección para los ojos como gafas protectoras, pantalla facial/máscara protectora o lentes de seguridad.

#### EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL

A continuación se presenta una lista de algunos materiales resistentes a este producto químico.

**Todos los manipuladores del pesticida (mezcladores/cargadores, aplicadores y otros operadores) deben usar:**

- Overol (mameluco) encima de una camisa de manga larga y pantalones largos.
- Calcetines y zapatos resistentes a productos químicos.
- Guantes resistentes a productos químicos hechos con material laminar de barrera, caucho de nitrilo, caucho de neopreno, caucho de butilo o Viton® (≥14 milipulgadas de espesor en todos los casos), excepto para los bandereros o aplicadores que utilicen cabinas cerradas.
- Delantal resistente a productos químicos para los mezcladores, cargadores y otras personas expuestas al concentrado.
- Equipo de protección para la cabeza resistente a productos químicos (para la exposición por encima de la cabeza).
- Póngase un respirador aprobado por NIOSH que tenga ya sea un cartucho de retención de vapores orgánicos con un prefiltro aprobado para pesticidas (número de aprobación de MSHA/NIOSH prefijo TC-23C), o un cánter aprobado para pesticidas (número de aprobación de MSHA/NIOSH prefijo TC-14G), o un respirador aprobado por NIOSH con un cánter o cartucho para vapores orgánicos con cualquier filtro N, R, P o HE.

Consulte el apartado **"CONTROLES DE INGENIERÍA"** para ver requisitos adicionales.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan impregnado o contaminado masivamente con el concentrado de este producto. No vuelva a utilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza/mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE separadamente de otra ropa para lavar.

#### CONTROLES DE INGENIERÍA

**Los mezcladores/cargadores que participan en las aplicaciones aéreas en maíz y algodón deben** usar un sistema cerrado que cumpla con los requisitos establecidos en el Estándar para la Protección del Trabajador (WPS, por sus siglas en inglés) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4)], **y también deben:**

- Usar el equipo de protección personal requerido según las indicaciones sobre **PPE** antedichas para mezcladores/cargadores.

**Los aplicadores que empleen equipos de aspersión neumáticos deben:**

- Usar el equipo de protección personal requerido según las indicaciones sobre PPE antedichas para mezcladores/cargadores.
- Quitarse cualquier PPE que se haya usado en el área tratada antes de reingresar a la cabina, si los aplicadores están operando en una cabina cerrada.
- Guardar todo tipo de PPE en un recipiente resistente a productos químicos, tal como una bolsa plástica, para así prevenir la contaminación en el interior de la cabina o en otras áreas confinadas.

Los bandereros deben usar el equipo de protección personal requerido según las indicaciones sobre **PPE** antedichas para mezcladores/cargadores y aplicadores/manipuladores de pesticidas, a menos que se encuentren en un vehículo cerrado que no necesite presurizarse. Cuando los manipuladores o aplicadores del producto utilicen sistemas cerrados, cabinas confinadas o aeronaves de una manera que se cumpla con los requisitos establecidos en el Estándar para la Protección del Trabajador (WPS) para pesticidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos en cuanto al PPE pueden reducirse o modificarse según lo especificado en el WPS.

#### RECOMENDACIONES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO

**Los usuarios deben:**

- Lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle o ir al baño.
- Quitarse la ropa contaminada. Luego, lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia.
- Quitarse inmediatamente el PPE después de manipular este producto. Lavar el exterior de los guantes antes de quitárselos. Ponerse ropa limpia lo antes posible.

#### RIESGOS PARA EL MEDIO AMBIENTE

Este pesticida es tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos, y puede provocar efectos reproductivos para la vida silvestre. No lo aplique directamente en el agua, en áreas donde haya agua superficial, ni en áreas intermareales que se encuentren por debajo del nivel medio de pleamar (marea alta). Las aguas de escurrimiento de las áreas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. No contamine el agua cuando deseche los residuos líquidos del lavado del equipo.

#### RIESGOS FÍSICOS O QUÍMICOS

Combustible. No use ni almacene este producto cerca de una fuente de calor o de una llama expuesta. No lo mezcle ni permita que entre en contacto con agentes oxidantes, ya que puede ocurrir una reacción química peligrosa.

### INSTRUCCIONES DE USO

#### PESTICIDA DE USO RESTRINGIDO

**El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal.**

No aplique este producto de manera que pueda entrar en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea de forma directa o mediante el desplazamiento. Solo se permite la presencia de los operadores del producto con protección adecuada en el área durante su aplicación. Para obtener información acerca de los requisitos específicos para su estado o tribu, consulte a la agencia responsable de la regulación de pesticidas.

#### REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA

Utilice este producto solo de acuerdo con su etiqueta y el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola (WPS, por sus siglas en inglés), 40 CFR Parte 170. Dicho estándar contiene los requisitos de protección para trabajadores agrícolas en granjas, bosques, invernaderos y viveros, y para quienes manipulan pesticidas (plaguicidas) agrícolas. Contiene requisitos para la capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones específicas y excepciones relativas a las declaraciones de esta etiqueta sobre el uso de equipo de protección personal y los intervalos de acceso restringido. Los requisitos en esta sección de la etiqueta (requisitos para uso agrícola) aplican únicamente a los usos de este producto que están cubiertos por el Estándar para la Protección del Trabajador Agrícola. No entre a las áreas tratadas ni permita el ingreso de trabajadores a ellas durante el intervalo de acceso restringido ("REI", por sus siglas en inglés) especificado, con excepción de lo estipulado por el WPS. El intervalo de acceso restringido y las excepciones se incluyen en las "Instrucciones de uso" asociadas con cada cultivo. Notifique a los trabajadores sobre estas excepciones (incluso cuando se permite la entrada para cada una de las tareas mencionadas en la excepción).

El PPE exigido por el WPS para el acceso anticipado a las áreas tratadas cuando ello implica el contacto con cualquier cosa que se haya tratado, como por ejemplo plantas, suelo o agua, consiste en: overol (mameluco) encima de una camisa de manga larga y pantalones largos, guantes resistentes a productos químicos hechos de material laminar de barrera, caucho de nitrilo, caucho de neopreno, caucho de butilo o Viton® (≥14 milipulgadas de espesor en todos los casos), calcetines y zapatos resistentes a productos químicos, y protección para los ojos (gafas de seguridad). **Hay que notificar a los trabajadores sobre la aplicación. Se los advertirá oralmente y se exhibirán carteles de advertencia fuera de las entradas a las áreas tratadas.**

## PRECAUCIONES SOBRE EL DESPLAZAMIENTO DE LA ASPERSIÓN

### EL APLICADOR Y EL AGRICULTOR SON RESPONSABLES DE EVITAR EL DESPLAZAMIENTO DE LA ASPERSIÓN.

#### AL REALIZAR APLICACIONES EN LA PROXIMIDAD DE ZONAS ACUÁTICAS:

- No aplique el producto con equipo terrestre a menos de 50 pies ni con equipo aéreo a menos de 75 pies de lagos, embalses, ríos, arroyos permanentes, pantanos, estanques naturales, estuarios ni lagunas para la crianza comercial de peces.
- Lo anterior excluye los canales de irrigación y desagües, así como las estructuras de conducción de riego y embalses artificiales, a menos que una exclusión contenga agua durante todo el año.
- El riesgo de exposición a áreas acuáticas sensibles puede reducirse aplicando el producto cuando la dirección del viento sea contraria a dichas áreas.
- Considere añadir un agente de control del desplazamiento en el tanque de aspersión.

#### Dirección y velocidad del viento

- Aplique este producto solamente si la dirección del viento favorece que se deposite en el objetivo.
- No lo aplique cuando la velocidad del viento supere las 15 millas por hora.

#### Inversiones térmicas

- No haga aplicaciones aéreas ni terrestres durante inversiones térmicas.
- Las inversiones se caracterizan por la estabilidad del aire y el aumento de las temperaturas con la altitud sobre el suelo. La neblina o niebla pueden indicar la presencia de una inversión en zonas húmedas. El aplicador puede detectar la presencia de una inversión al producir humo y observar una capa de humo cerca de la superficie del suelo.

#### Tamaño de la microgota

- Para aplicaciones aéreas y terrestres, utilice un espectro con el tamaño de microgota más grueso que proporcione suficiente cobertura y control contra los ácaros.

#### Requisitos adicionales para aplicaciones terrestres

- Para aplicaciones con barra aspersora terrestre, aplique con una altura de boquilla de no más de 4 pies sobre el suelo o el follaje del cultivo.
- Para aplicaciones con aspersor neumático, apague las boquillas que apuntan hacia afuera en los extremos de las hileras y al rociar las dos hileras exteriores. Para minimizar la pérdida de aspersión sobre la parte superior en aplicaciones de huerto, la aspersión debe dirigirse hacia el follaje.

#### Requisitos adicionales para aplicaciones aéreas

- Monte la barra aspersora en la aeronave de modo que se minimice el desplazamiento causado por los torbellinos del extremo de las alas o del rotor. La longitud mínima práctica de la barra no debe exceder el 75% de la envergadura del ala o el 80% del diámetro del rotor.
- La aspersión debe liberarse a la altura más baja compatible con el control de plagas y con la seguridad de vuelo. No libere la aspersión a una altura superior a 10 pies por encima del follaje del cultivo a menos que se necesite una altura mayor por la seguridad de la aeronave.
- Cuando las aplicaciones se realizan con viento cruzado, la pasada se desplazará a favor del viento. La persona que haga la aplicación debe ajustar la trayectoria de la aeronave contra el viento para compensar el desplazamiento en el borde a favor del viento del área de aplicación.

PARA APLICACIONES POR IRRIGACIÓN QUÍMICA, consulte la sección **Precauciones de uso sobre irrigación química para papas**; en la tabla con concentraciones de uso se indica el margen de dosis de aplicación.

#### PRECAUCIONES SOBRE EL ESCURRIMIENTO

Por varios días después de la aplicación y bajo ciertas condiciones, puede que la propargita tenga un alto potencial de escurrirse hacia el agua superficial.

NO aplique el producto en las siguientes áreas:

- Áreas con frecuente inundación (Nota: se excluyen las zonas de riego).
- Áreas donde se hayan pronosticado lluvias intensas o ininterrumpidas dentro de las 48 horas siguientes.

Se debe aplicar cuidadosamente el producto en las siguientes condiciones:

- Áreas con pendientes hacia aguas superficiales adyacentes y que posean poca capacidad de drenaje o un suelo húmedo.
- Áreas con canales o zanjas en el campo que drenan hacia aguas superficiales.
- Áreas que carecen de una franja filtrante de vegetación que no están separadas de aguas superficiales adyacentes.

Para obtener recomendaciones específicas para su zona, consulte al servicio local de conservación del suelo.

#### RESTRICCIONES DE USO

- NO lo aplique en soluciones de aspersión si el pH es superior a 10. **Endomite** tiene mejor efecto al usarlo en soluciones con un pH igual o inferior a 7.

Los siguientes son usos de la propargita registrados en la etiqueta:

- Campo y hortalizas — Frijoles secos; maíz (de campo, palomero, dulce); algodón; lúpulo; jojoba; menta; cacahuates; papas; sorgo
- Cultivos de semilla solamente — Alfalfa; zanahoria; trébol; remolacha de azúcar
- Cultivos no productivos
- Coníferas

Se aplican las siguientes restricciones *a menos que* el cultivo esté registrado para usarse con propargita:

- NO plante cultivos de raíz en rotación por 6 meses después de la última aplicación de propargita.
- NO plante ningún otro cultivo en rotación por 2 meses después de la última aplicación de propargita.

#### INSTRUCCIONES DE USO DEL PRODUCTO

**Endomite** es un concentrado líquido emulsionable utilizado en aspersiones para controlar ácaros. **Endomite** no tiene una acción sistémica; por consiguiente, es preciso tratar tanto las superficies superiores como inferiores de las hojas y frutas durante la aplicación para garantizar una cobertura completa. **Endomite** tiene mayor efecto en temperaturas diurnas que promedien sobre 70 °F.

#### INSTRUCCIONES DE MEZCLADO

1. Llene el tanque de aspersión con agua hasta alcanzar 3/4 partes
2. Añada **Endomite** al tanque de aspersión según la concentración especificada (consulte la tabla)
3. Continúe vertiendo agua en el tanque de aspersión hasta llenarlo
4. Agite bien
5. Rocíe la vegetación y la fruta completamente para obtener mejores resultados

#### COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE

• NO use surfactantes penetrantes. Se puede agregar un surfactante no penetrante bajo ciertas condiciones. Para obtener recomendaciones, comuníquese con su distribuidor local de surfactantes.

- NO aplique el producto con aceites de aspersión foliar a base de petróleo para prevenir el potencial de fitotoxicidad.
- NO agregue materiales alcalinos (es decir, cal, sulfuro de cal o caldo bordelés). Ello reducirá la eficacia de **Endomite**.

**Endomite** es compatible con diversos pesticidas, excepto con los antedichos. Siga todas las precauciones y limitaciones que figuran en el etiquetado de todos los productos utilizados en la mezcla. Para garantizar que el producto sea compatible en su zona, se recomienda realizar pruebas en porciones más pequeñas bajo las condiciones locales antes de aplicarlo a gran escala. Las fluctuaciones en la calidad del agua (es decir, la dureza y pH) pueden incidir en la eficacia del producto.

Para obtener mayor información sobre la compatibilidad, comuníquese con su distribuidor local.

## INSTRUCCIONES Y CONCENTRACIONES DE USO EN CULTIVOS PRODUCTIVOS

<b>Cultivo</b>	<b>ALMENDRAS (California y Arizona solamente)</b>				
<b>Ácaros controlados</b>	Ácaro del trébol, ácaro rojo europeo, arañuela de la fresa, arañuela de dos puntos, arañuela del Pacífico				
<b>Concentración de aplicación (Fl oz / Acre)</b>	32-64	<b>Intervalo de acceso restringido (Días)</b>	22 <sup>1</sup>	<b>Intervalo de precosecha (Días)</b>	28
<b>Instrucciones de aplicación</b>	<p>Utilice concentraciones más altas en las áreas con infestaciones intensas de ácaros y en las áreas donde se hayan registrado grandes infestaciones a través del tiempo. Consulte la sección <b>Compatibilidades de mezcla en tanque</b>.</p> <p><b>Aplicaciones terrestres</b> Aplique en un mínimo de 50 galones de volumen total por acre.</p> <p><b>Aplicaciones aéreas</b> Aplique en un mínimo de 15 galones de volumen total por acre. Se puede realizar una aplicación aérea de <b>Endomite</b> en almendras sobre una aplicación terrestre de <b>Endomite</b> u otra formulación de propargita.</p>				
<b>Restricciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO haga más de 2 aplicaciones por temporada.</li> <li>NO lo aplique durante los 21 días siguientes a la última aplicación.</li> </ul>				
<b>Notas</b>	1) <b>Excepción del REI:</b> Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i>				

<b>Cultivo</b>	<b>MAÍZ DE CAMPO (California solamente)</b>				
<b>Ácaros controlados</b>	Arañuela de dos puntos, arañuela del maíz				
<b>Concentración de aplicación (Fl oz / Acre)</b>	36-54	<b>Intervalo de acceso restringido (Días)</b>	13 <sup>1</sup>	<b>Intervalo de precosecha (Días)</b>	30 <sup>2</sup>
<b>Instrucciones de aplicación</b>	<p>Utilice concentraciones más altas en las áreas con infestaciones intensas de ácaros y en las áreas donde se hayan registrado grandes infestaciones a través del tiempo. Se deben usar al menos 48 fl oz por acre bajo condiciones de intensa presión de ácaros. Haga el tratamiento en forma temprana. Se obtienen mejores resultados cuando las poblaciones de ácaros son bajas, antes de que provoquen daños en las plantas. Se recomienda efectuar el tratamiento cuando las poblaciones de ácaros están recién comenzando a crecer, y cuando el maíz es aún lo suficientemente pequeño para permitir una buena cobertura. <b>Cerchiórese de realizar las aplicaciones solamente cuando las hojas del maíz estén secas, en especial con las variedades de maíz blanco. No se recomienda usar coadyuvantes adicionales en aplicaciones aéreas en maíz en California.</b> Consulte la sección <b>Compatibilidades de mezcla en tanque</b>.</p> <p><b>Aplicaciones terrestres</b> Aplique en 20 a 50 galones de volumen total por acre.</p> <p><b>Aplicaciones aéreas</b> Aplique en un mínimo de 10 galones de volumen total por acre.</p>				
<b>Restricciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO aplique más de 54 fl oz (2.53 lb de i.a. propargita) de <b>Endomite</b> por acre por año calendario.</li> <li>NO haga más de 1 aplicaciones por temporada.</li> </ul>				
<b>Notas</b>	<p>1) <b>Excepción del REI:</b> Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i></p> <p>2) <b>Intervalo de precosecha:</b> Se prohíbe el pastoreo o corte para ensilaje durante 30 días después del tratamiento.</p>				

<b>Cultivo</b>	<b>LÚPULOS (para tratamiento basal solamente en conjunto con aspersiones para retoños)</b>				
<b>Ácaros controlados</b>	Arañuela de dos puntos				
<b>Concentración de aplicación (Fl oz / Acre)</b>	32	<b>Intervalo de acceso restringido (Días)</b>	21 <sup>1</sup>	<b>Intervalo de precosecha (Días)</b>	14
<b>Instrucciones de aplicación</b>	<p>Solo para tratamiento basal para controlar las poblaciones de ácaros tempranas/iniciales antes de que se desplacen por la planta o penetren el follaje. <b>SOLO APLIQUE TRATAMIENTOS BASALES O PARA RETOÑOS.</b> Consulte la sección <b>Compatibilidades de mezcla en tanque</b>.</p> <p><b>Aplicaciones terrestres</b> Aplique en 20 a 50 galones de volumen total por acre.</p>				
<b>Restricciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO alimente al ganado con residuos o conos de lúpulo; sin embargo, los lúpulos gastados de las operaciones de extracción pueden usarse como alimento.</li> <li>NO haga más de 2 aplicaciones por temporada.</li> <li>NO lo aplique durante los 21 días siguientes a la última aplicación.</li> </ul>				
<b>Notas</b>	1) <b>Excepción del REI:</b> Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i>				

<b>Cultivo</b>	<b>MENTA</b>				
<b>Ácaros controlados</b>	Arañuela de dos puntos, ácaro del brote de la menta (efecto de hojas rizadas y atrofia en la menta)				
<b>Concentración de aplicación (Fl oz / Acre)</b>	32-44	<b>Intervalo de acceso restringido (Días)</b>	7 <sup>1</sup>	<b>Intervalo de precosecha (Días)</b>	14
<b>Instrucciones de aplicación</b>	<p>Utilice concentraciones más altas en las áreas con infestaciones intensas de ácaros y en las áreas donde se hayan registrado grandes infestaciones a través del tiempo. Consulte la sección <b>Compatibilidades de mezcla en tanque</b>.</p> <p><b>Aplicaciones terrestres</b> Aplique en 20 a 50 galones de volumen total por acre.</p> <p><b>Aplicaciones aéreas</b> Aplique en un mínimo de 10 galones de volumen total por acre.</p>				
<b>Restricciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO aplique más de 88 fl oz (4.1 lb de i.a. propargita) de <b>Endomite</b> por acre por año calendario.</li> <li>NO utilice sobras de heno de menta como alimento para ganado.</li> <li>NO haga más de 2 aplicaciones por temporada.</li> <li>NO lo aplique durante los 14 días siguientes a la última aplicación.</li> </ul>				
<b>Notas</b>	1) <b>Excepción del REI:</b> Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI y los requisitos del PPE para el acceso anticipado. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i>				

<b>Cultivo</b>	<b>PAPAS (noroeste del Pacífico solamente)</b>				
<b>Ácaros controlados</b>	Arañuela de dos puntos				
<b>Concentración de aplicación (Fl oz / Acre)</b>	36-48	<b>Intervalo de acceso restringido (Días)</b>	2 <sup>1</sup>	<b>Intervalo de precosecha (Días)</b>	14
<b>Instrucciones de aplicación</b>	<p>Utilice concentraciones más altas en las áreas con infestaciones intensas de ácaros y en las áreas donde se hayan registrado grandes infestaciones a través del tiempo. Consulte la sección <b>Compatibilidades de mezcla en tanque</b>.</p> <p><b>Aplicaciones terrestres</b> Aplique en 20 a 50 galones de volumen total por acre.</p> <p><b>Aplicaciones aéreas</b> Aplique en un mínimo de 10 galones de volumen total por acre.</p> <p><b>Aplicación por irrigación química (No en California)</b> Aplique en 0.1 a 0.2 pulgadas de agua por acre. (Consulte <b>PRECAUCIONES DE USO SOBRE IRRIGACIÓN QUÍMICA PARA PAPAS</b>)</p>				
<b>Restricciones</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>NO aplique más de 88 fl oz (4.1 lb de i.a. propargita) de <b>Endomite</b> por acre por año calendario.</li> <li>NO haga más de 2 aplicaciones por temporada.</li> <li>NO lo aplique durante los 21 días siguientes a la última aplicación (14 días en el Estado de Washington solamente).</li> </ul>				
<b>Notas</b>	1) <b>Excepción del REI:</b> Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i>				

## PRECAUCIONES DE USO SOBRE IRRIGACIÓN QUÍMICA PARA PAPAS

- A. Aplique este producto solamente mediante sistemas aspersores, tales como sistemas de riego de pivote central, de movimiento lateral, de remolque terminal, de rodaje lateral (rueda), propulsados, con pistola de presión, fijos o portátiles (manuales). No aplique este producto mediante ningún otro tipo de sistema de riego.
- B. La distribución no uniforme del agua tratada podría causar daños en los cultivos, aplicación ineficaz o residuos de pesticidas ilegales en la cosecha.
- C. Si tiene preguntas sobre la calibración, debe comunicarse con los especialistas del servicio de extensión estatal, los fabricantes del equipo u otros expertos.
- D. No conecte un sistema de riego (incluidos los sistemas de invernadero) utilizado para la aplicación de pesticidas a un sistema público de abastecimiento de agua a menos que existan los dispositivos de seguridad en la etiqueta del pesticida para los sistemas públicos de abastecimiento de agua.
- E. Una persona que conozca el sistema de irrigación química y sea responsable de su funcionamiento, o que actúe bajo la supervisión de la persona responsable, debe apagar el sistema y hacer los ajustes correspondientes, si es necesario.
- F. El sistema debe contener una válvula de retención funcional, una válvula de alivio de vacío y un desagüe de baja presión ubicados adecuadamente en la tubería de riego para evitar la contaminación de la fuente de agua por reflujo.
- G. La tubería de inyección del pesticida debe tener una válvula de retención funcional, automática y de cierre rápido para evitar que el líquido vuelva a la bomba de inyección.
- H. La tubería de inyección del pesticida también debe incluir una válvula de solenoide funcional, normalmente cerrada, ubicada en el lado de admisión de la bomba de inyección, y debe estar conectada al enclavamiento del sistema para evitar que se extraiga líquido del tanque de abastecimiento de productos químicos cuando el sistema de riego se apague automática o manualmente.
- I. El sistema debe contener controles de enclavamiento funcionales para apagar automáticamente la bomba de inyección del pesticida cuando se detenga el motor de la bomba de agua.
- J. La tubería de riego o la bomba de agua debe incluir un presostato funcional que detenga el motor de la bomba de agua cuando la presión del agua disminuya hasta el punto en que se vea afectada negativamente la distribución del pesticida.
- K. Los sistemas deben utilizar una bomba dosificadora, como una bomba de inyección de desplazamiento positivo (por ejemplo, una bomba de diafragma), diseñada eficazmente y hecha con materiales compatibles con pesticidas y que pueda equiparse con un enclavamiento de sistema.
- L. No aplique el producto cuando la velocidad del viento favorezca el desplazamiento fuera del área a tratar.
- M. Se debe mantener una agitación constante en el tanque de suministro de productos químicos durante todo el período de aplicación del insecticida.
- N. Inyecte el producto con una bomba de desplazamiento positivo en la tubería principal antes de un giro en ángulo recto para garantizar una mezcla adecuada.
- O. Si aplica cantidades de agua de riego por acre mayores a las recomendadas en la etiqueta, ello podría reducir el rendimiento del producto al eliminar los químicos de la zona de eficacia.
- P. No aplique el producto cuando las conexiones o los accesorios tengan fugas, cuando las boquillas no suministren una distribución uniforme, ni cuando las tuberías que contienen este producto van a drenarse y desmontarse.
- Q. Se logrará una mayor exactitud en la calibración y distribución inyectando un mayor volumen de una mezcla más diluida por hora. El pesticida debe aplicarse de forma continua mientras dure la adición de agua.
- R. Si los patrones de irrigación de los aspersores no se superponen lo suficiente, podría producirse un control inaceptable de los ácaros. Si los patrones de distribución de los aspersores se superponen de manera excesiva, podrían producirse daños en los cultivos.
- S. Consulte a los organismos principales estatales los requisitos de irrigación química específicos de su jurisdicción.

Cultivo	NUECES				
Ácaros controlados	Arañuela de dos puntos, ácaro rojo europeo				
Concentración de aplicación (Fl oz / Acre)	32 - 68	Intervalo de acceso restringido (Días)	30 <sup>1</sup>	Intervalo de precosecha (Días)	21
Instrucciones de aplicación	Utilice concentraciones más altas en las áreas con infestaciones intensas de ácaros y en las áreas donde se hayan registrado grandes infestaciones a través del tiempo. Use un mínimo de 64 fl oz de <b>Endomite</b> por acre en árboles maduros grandes.				
	Aplicaciones terrestres	Aplique en un mínimo de 100 galones de volumen total por acre.			
	Aplicaciones aéreas	Aplique en un mínimo de 20 galones de volumen total por acre. Use 48 a 64 fl oz de <b>Endomite</b> cuando se aplique por aire.			
Restricciones	<ul style="list-style-type: none"><li>• NO aplique más de 136 fl oz (6.4 lb de i.a. propargita) de <b>Endomite</b> por acre por año calendario.</li><li>• NO haga más de 2 aplicaciones por temporada.</li><li>• NO lo aplique durante los 21 días siguientes a la última aplicación.</li></ul>				
Notas	1) <b>Excepción del REI:</b> Además de las excepciones de acceso anticipado permitidas por el WPS, usted puede ingresar o permitir que los trabajadores ingresen a las zonas tratadas para efectuar la cosecha mediante sacudida de árboles después de 21 días tras la aplicación, siempre y cuando los trabajadores usen pantalones largos, camisa de mangas largas, y zapatos y calcetines. Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i>				



## INSTRUCCIONES DE DOSIFICACIÓN PARA USAR EN CULTIVOS NO PRODUCTIVOS SOLAMENTE

**Endomite puede usarse en los siguientes cultivos cuando no den fruto en el plazo de un año tras la aplicación.** Ello incluye árboles frutales y de frutos secos y arbustos de bayas tanto en viveros como plantaciones comerciales, incluidas las áreas de trasplante y excluidas las áreas residenciales. Los cultivos no productivos que pueden tratarse son los siguientes:

CULTIVO	ÁCAROS CONTROLADOS	CONCENTRACIÓN DE APLICACIÓN (fl oz por acre)	(REI) INTERVALO DE ACCESO RESTRINGIDO (DÍAS)	INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN
Bayas: Aronia, uva de oso, arándano europeo, zarzamora, arándano, arándano azul silvestre, baya de Boysen, zarzas, zarzamora de los pantanos, grosella negra, grosella roja, bayas dewberry, saúco, grosella espinosa europea, arándano rojo cultivado, arándano negro, josta, guillomo de Saskatchewan, arándano de montaña, mora, axocopaque (gaulteria), frambuesa, salal/shallon, uva de mar, guillomo, fresa	Ácaro rojo europeo Arañuela de dos puntos Arañuela del Pacífico Arañuela de McDaniel Arañuela de la fresa	32	10	<b>Vivero (trasplante): Fresas:</b> Se han observado daños en las hojas de las fresas bajo las siguientes condiciones: 1) Cuando <b>Endomite</b> se aplica con otros productos químicos o coadyuvantes de aspersión; 2) cuando las temperaturas en la fecha de aplicación alcanzan 75 °F, o a los pocos días después de ello; 3) cuando hay lluvias en la fecha de aplicación, o a los pocos días después de ello. AL USAR ESTE PRODUCTO, EL USUARIO Y EL AGRICULTOR ACEPTAN TODOS LOS RIESGOS DE DAÑOS EN LAS PLANTAS ORIGINADOS POR LAS CONDICIONES DESCRITAS ANTERIORMENTE. Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
Cítricos: Calamondina, citrón, cidro, híbridos de cítricos, toronja, naranjo enano, limón, lima, lima dulce, naranja (agria), naranja (dulce), naranjo trifoliado, pomelo, zapote blanco, tangelo, mandarina			16	Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
Grosellas, dátiles, higos			2	Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
Frutos secos: almendra, avellana, nuez de macadamia, pecana, pistacho, nuez			22	Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
Caquis			2	Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
Árboles frutales: manzanas, albaricoques, cerezos, nectarinas, duraznos, ciruelas frescas y para deshidratar, membrillos, peras (para tratamiento basal solamente en combinación con herbicidas de acción derribante)*			2	<b>Manzanas:</b> Podrían producirse daños en las hojas si se utiliza Diazinon y si se prevé que la temperatura ambiental excederá 95 °F el día de la aplicación. Tenga precaución en áreas al este de las Montañas Rocosas cuando existan malas condiciones de secado y cuando la temperatura ambiental exceda 85 °F durante la aplicación. El margen óptimo de temperatura para la aplicación es de 65 °F a 85 °F. Aplique el producto en óptimas condiciones de secado. Tenga precaución cuando aplique el producto a árboles sometidos a estrés por sequía. No lo mezcle con formulaciones de otros productos a base de aceite o aceite de petróleo. No aplique aceites a base de petróleo 14 días antes ni 14 días después de aplicar <b>Endomite</b> . Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
<b>Aplicación terrestre:</b> Aplíquelo en 50 a 400 galones de volumen total por acre.				
<b>RESTRICCIONES PARA CULTIVOS NO PRODUCTIVOS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>No haga más de 2 aplicaciones por temporada; el intervalo de aspersión mínimo es de 21 días.</li> <li>Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI.</li> <li>No utilice este producto en cultivos no productivos cultivados en contenedores.</li> </ul>				

\*Para tratamientos basales solamente (en combinación con herbicidas de acción derribante) para controlar las poblaciones de ácaros iniciales/al principio de la temporada (ácaro rojo europeo, arañuela de dos puntos, arañuela del Pacífico) antes de que trepen a los árboles.

## INSTRUCCIONES DE DOSIFICACIÓN PARA USAR EN CONÍFERAS

CULTIVO	ÁCAROS CONTROLADOS	CONCENTRACIÓN DE APLICACIÓN (fl oz por acre)	INFORMACIÓN SOBRE LA APLICACIÓN
CONÍFERAS en plantaciones, viveros y umbráculos (noroeste del Pacífico SOLAMENTE, excepto California)	Arañuelas	32 – 48	Para el control de arañuelas en coníferas de hojas perennes cultivadas para árboles de Navidad. Ello incluye árboles cultivados en plantaciones, viveros y umbráculos. Ello puede incluir, entre otros, abeto de Douglas, abeto gigante, abeto rojo de California, abeto noble, pino silvestre, abeto azul de Colorado y especies similares. Utilice concentraciones más altas en las áreas con infestaciones intensas de ácaros y en las áreas donde se hayan registrado grandes infestaciones a través del tiempo. Además, use la concentración más alta para árboles de mayor tamaño. Consulte la sección <b>COMPATIBILIDADES DE MEZCLA EN TANQUE</b> .
<b>Aplicación terrestre:</b> Aplique en 20 a 200 galones de volumen total por acre. Ajuste el volumen para obtener una cobertura completa dependiendo del tamaño del árbol, población de ácaros y diseño del equipo de aplicación.			
<b>Aplicación aérea:</b> Aplique en 10 a 20 galones de volumen total por acre. Para aplicaciones aéreas, utilice un mínimo de 30 PSI. Para lograr una mejor cobertura, use la mitad de la concentración/acre recomendada, y vuele por las áreas tratadas dos veces en ángulos rectos entre sí.			
<b>RESTRICCIONES PARA CONÍFERAS:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>No haga más de 2 aplicaciones por temporada; el intervalo de aspersión mínimo es de 28 días.</li> <li>El intervalo de acceso restringido (REI) es de 14 días.</li> <li>Consulte <b>REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA</b> para las exenciones generales del REI. <i>No se permite ninguna excepción para el desmalezado manual.</i></li> <li>No utilice este producto en árboles de Navidad ni coníferas cultivados en contenedores.</li> </ul>			



## ALMACENAMIENTO Y DESECHO

No contamine agua, comida ni forrajes mediante el almacenamiento y desecho.

**ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA:** Mantenga este producto en su recipiente original muy bien cerrado. No use ni almacene este producto cerca de una fuente de calor o de una llama expuesta. Almacénelo en un lugar fresco y seco (de preferencia bajo llave), que no sea accesible para niños ni animales, y separado de otros pesticidas, fertilizantes, productos alimenticios y forraje.

**DESECHO DE PESTICIDAS:** Los residuos de plaguicidas son sumamente peligrosos. La eliminación inadecuada del exceso de pesticida, mezcla de rociado o agua resultante del enjuague del equipo constituye una violación de la ley federal (EE. UU.). Si estos residuos no se pueden eliminar de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta, comuníquese con la Agencia de Pesticidas o de Control Ambiental en su jurisdicción o con el Representante de Residuos Peligrosos en la Oficina Regional de la EPA (EE. UU.) más cercana para pedir información al respecto.

### MANEJO DEL RECIPIENTE:

**Para envases rígidos, no rellenables (≤ 5 galones/19 L):** Recipiente no rellenable. No reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Enjuague tres veces el recipiente (o su equivalente) tan pronto como se haya vaciado. Haga el triple enjuague de esta manera: Vacíe lo que quede del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene una cuarta (¼) parte del recipiente con agua y vuélvalo a tapar. Agite el recipiente durante 10 segundos. Vierta la solución de enjuague en el equipo de aplicación o un tanque de mezclado, o almacene la solución de enjuague para su uso o eliminación posteriores. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje (si está disponible) o perfórelo y deséchelo en un relleno sanitario, o utilice otros procedimientos aprobados por las autoridades locales en su jurisdicción.

**Para envases rígidos, no rellenables (> 5 galones):** Recipiente no rellenable. No reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Enjuague tres veces el recipiente (o su equivalente) tan pronto como se haya vaciado. Haga el triple enjuague de esta manera: Vacíe el resto del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado. Llene ¼ del recipiente con agua. Coloque de nuevo los tapones y apriételos. Incline el recipiente hasta dejarlo de lado y ruédelo hacia atrás y hacia adelante, asegurándose de que dé por lo menos una vuelta completa. Haga esto durante 30 segundos. Levante el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vuelque el recipiente sobre el otro extremo e inclínelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vacíe la solución de enjuague en el equipo de aplicación o un tanque de mezclado, o almacene la solución de enjuague para su uso o desecho posterior. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje (si está disponible) o perfórelo y deséchelo en un relleno sanitario, o utilice otros procedimientos aprobados por las autoridades locales en su jurisdicción.

## CONDICIONES DE VENTA Y LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

Se deben seguir atentamente las instrucciones de uso de este producto. Es imposible eliminar todos los riesgos asociados intrínsecamente con el uso de este producto. Podrían ocurrir daños, ineficacia u otras consecuencias inesperadas para los cultivos debido a factores como las condiciones climáticas, la presencia de otros materiales, cepas resistentes u otros factores que influyen en el uso de este producto y están fuera del control de Atticus, LLC o del vendedor. El comprador y el usuario asumen todos esos riesgos y, además, se comprometen a eximir a Atticus, LLC y al vendedor de toda reclamación relacionada con esos factores.

En la medida que lo permitan las leyes pertinentes, Atticus, LLC garantiza que este producto cumple con la descripción química de la etiqueta y es razonablemente apto para los propósitos mencionados en la sección titulada "Instrucciones de uso", sujeto a los riesgos intrínsecos antes mencionados, cuando se utiliza de acuerdo con las indicaciones bajo condiciones normales de uso. Esta garantía no se amplía al uso de este producto de manera contraria a las instrucciones de la etiqueta ni bajo condiciones anormales o no previsibles para el vendedor o Atticus, LLC, y el comprador y el usuario asumen el riesgo de todo uso de ese tipo. EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY PERTINENTE, ATTICUS, LLC NO OFRECE GARANTÍAS DE COMERCIALIZABILIDAD NI DE IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, NI OTRAS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, SALVO LAS INDICADAS ANTES.

En la medida permitida por las leyes pertinentes, ni Atticus, LLC ni el Vendedor serán responsables de daños incidentales, resultantes o especiales derivados del uso o el manejo de este producto. EN LA MEDIDA QUE LO PERMITAN LAS LEYES PERTINENTES, EL RECURSO EXCLUSIVO DEL USUARIO O EL COMPRADOR, Y LA RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DE ATTICUS, LLC Y EL VENDEDOR POR TODAS Y CADA UNA DE LAS RECLAMACIONES, PÉRDIDAS, LESIONES O DAÑOS (INCLUIDAS LAS RECLAMACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA, RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRA CONTRACTUAL, RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE OTRO TIPO) QUE RESULTEN DEL USO O EL MANEJO DE ESTE PRODUCTO, SERÁ EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O, A ELECCIÓN DE ATTICUS, LLC O EL VENDEDOR, LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO.

Atticus, LLC y el vendedor ofrecen este producto, y el comprador y usuario lo aceptan, sujeto a las condiciones de venta y limitaciones de garantía y responsabilidad antes indicadas, las cuales pueden modificarse solamente mediante un acuerdo por escrito firmado por un representante debidamente autorizado de Atticus, LLC.

Omite®-6E es una marca comercial registrada de MacDermid Agricultural Solutions, Inc.

Endomite™ es una marca comercial Atticus, LLC

20250316bp1